



CCAMLR

COMM CIRC 02/76  
SC CIRC 02/24

Lunes, 2 Diciembre 2002

## **Observación y seguimiento de pesquerías comerciales por medios electrónicos**

**Teléfono fijo:** +61 3 6210 1111

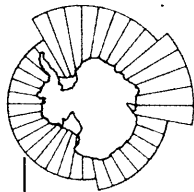
**Facsimile:** +61 3 6224 8744

**Correo electrónico:** [ccamlr@ccamlr.org](mailto:ccamlr@ccamlr.org)

**Web:** [ccamlr.org](http://ccamlr.org)

PO Box 213, North Hobart, Tasmania 7002 Australia

181 Macquarie Street, Hobart, Tasmania 7000 Australia



# CCAMLR

PO BOX 213 NORTH HOBART, TASMANIA, 7002 AUSTRALIA  
137 HARRINGTON STREET, HOBART, TASMANIA, 7000 AUSTRALIA  
Website: [www.ccamlr.org](http://www.ccamlr.org)

Ph: (61) 3 6231 0366  
Fax: (61) 3 6234 9965  
E-mail: [ccamlr@ccamlr.org](mailto:ccamlr@ccamlr.org)

## A TODOS LOS MIEMBROS DE LA COMISIÓN, DEL COMITÉ CIENTÍFICO, DE SCOI, WG-FSA Y WG-IMAF

**COMM CIRC 02/76**  
**SC CIRC 02/24**

2 de diciembre de 2002

### **Observación y seguimiento de pesquerías comerciales por medios electrónicos**

En el Segundo Foro Internacional de Pescadores (IFF2) se destacó el desarrollo de un instrumento muy interesante que podría convertirse en una herramienta clave para el seguimiento de las actividades pesqueras durante la pesca demersal de palangre. Este sistema utiliza tecnología de video y ofrece la posibilidad de un seguimiento a distancia por medios electrónicos para resolver el problema del acopio de datos relacionados con la evaluación de la captura primaria y secundaria, y con la mortalidad incidental de aves marinas provocada por la pesca.

Varios participantes en este foro, que están familiarizados con el Sistema de Observación Científica Internacional de la CCRVMA, inmediatamente vislumbraron el potencial de este sistema para aumentar la capacidad del sistema de la CCRVMA, especialmente en lo que se refiere a la observación directa de cada anzuelo de palangre durante el virado del mismo. Además, ofrece otra avenida para investigar de manera objetiva aspectos tales como la eficacia de la cobertura de observación actual, la verificación de la precisión de los datos de observación y el orden de prioridades del trabajo de los observadores. También puede resultar más económico que el uso de observadores a bordo.

Se ha propuesto que las deliberaciones futuras sobre la observación por medios electrónicos, en particular las de WG-IMAF, serían asistidas por la experiencia de esta técnica en el terreno. Por lo tanto, aquellos miembros que estén interesados personalmente en el sistema pueden dirigirse a:

Dr. Howard McElderry  
Archipelago Marine Research  
52 Head Street  
Victoria, British Columbia  
Canadá, VA 5S1  
Teléfono: 250 383 4535  
Email: [amr@archipelago.ca](mailto:amr@archipelago.ca)  
Sitio web: [www.archipelago.bc.ca](http://www.archipelago.bc.ca)

La información sobre este sistema también será colocada próximamente en el sitio web de la CCRVMA.

Dr. D.G.M. Miller  
Secretario Ejecutivo